



DEPARTMENT OF BUSINESS AFFAIRS AND CONSUMER PROTECTION
CITY OF CHICAGO

AVISO
ORDENANZA CONTRA REPRESALIAS -- COVID-19

Tenga en cuenta que el 20 de mayo de 2020, el Ayuntamiento de Chicago aprobó la ordenanza SO2020-2343, la Ordenanza contra represalias COVID-19. Esta legislación es efectiva de inmediato y evita que los empleadores tomen medidas adversas contra un empleado por obedecer ciertas órdenes relacionadas con COVID-19.

Según la Ordenanza contra represalias, un empleador no deberá rescindir, degradar ni tomar ninguna otra acción adversa contra un empleado por obedecer una orden emitida por el Alcalde, el Gobernador de Illinois, el Departamento de Salud Pública de Chicago o, en el caso de (2), (3) y (4) a continuación, un proveedor de atención médica tratante, que requiere que el empleado:

- (1) Quedarse en casa para minimizar la transmisión de COVID-19;
- (2) Permanecer en casa mientras experimenta síntomas de COVID-19 o enfermo con COVID-19;
- (3) Obedecer una orden de cuarentena emitida al empleado;
- (4) obedecer una orden de aislamiento emitida al empleado; o
- (5) Obedecer una orden emitida por el Comisionado de Salud con respecto a las obligaciones de los hospitales y otras instalaciones congregadas.

A los negocios también se les impide terminar, degradar o tomar cualquier acción adversa contra los empleados que se quedan en casa para cuidar a un individuo sujeto a (1), (2) o (3) arriba.

El incumplimiento de la Ordenanza contra represalias constituirá una represalia en virtud del Capítulo 1-24 del Código Municipal de Chicago ("MCC") y será ejecutada por la Oficina de Normas Laborales del Departamento de Asuntos Comerciales y Protección al Consumidor de Chicago. Según el Capítulo 1-24 de MCC, las violaciones de esta Ordenanza pueden dar lugar a citaciones de hasta \$ 1,000 por ofensa por día. Si un empleador se entera de una violación y la cura dentro de los 30 días, el empleador no puede ser considerado responsable.

Dpto. De Asuntos Comerciales y Protección del Consumidor de la Ciudad de Chicago
121 N. LaSalle St., Sala 805
Chicago, IL 60602
312-74-gobiz
www.cityofchicago.org/bacp

NOTICE
COVID-19 ANTI-RETIATION ORDINANCE



**DEPARTMENT OF BUSINESS AFFAIRS AND CONSUMER PROTECTION
CITY OF CHICAGO**

Be advised that on May 20, 2020, the Chicago City Council passed ordinance SO2020-2343, the COVID-19 Anti-Retaliation Ordinance. This legislation is effective immediately and prevents employers from taking any adverse action against an employee for obeying certain orders related to COVID-19.

Under the Anti-Retaliation Ordinance, an employer shall not terminate, demote or take any other adverse action against an employee for obeying an order issued by the Mayor, the Governor of Illinois, the Chicago Department of Public Health, or, in the case of (2), (3) and (4) below, a treating healthcare provider, requiring the employee to:

- (1) Stay at home to minimize the transmission of COVID-19;
- (2) Remain at home while experiencing COVID-19 symptoms or sick with COVID-19;
- (3) Obey a quarantine order issued to the employee;
- (4) Obey an isolation order issued to the employee; or
- (5) Obey an order issued by the Commissioner of Health regarding the duties of hospitals and other congregate facilities.

Employers are also prevented from terminating, demoting or taking any adverse action against employees that stay home to care for an individual subject to (1), (2) or (3) above.

Failure to follow the Anti-Retaliation Ordinance will constitute retaliation under Chapter 1-24 of the Municipal Code of Chicago ("MCC") and will be enforced by the Office of Labor Standards within the Chicago Department of Business Affairs and Consumer Protection. Per MCC Chapter 1-24, violations of this Ordinance can lead to citations of up to \$1,000 per offense per day. If an employer learns of a violation and cures it within 30 days, the employer may not be held liable.

Read the Ordinance here [LINK]

City of Chicago Business Affairs and Consumer Protection
121 N. LaSalle St., Room 805
Chicago, IL 60602
312-74-gobiz
www.cityofchicago.org/bacp